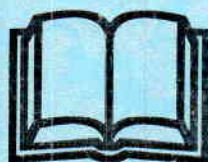


CÔNG TY CP KỸ THUẬT & Ô TÔ TRƯỜNG LONG  
LÔ SỐ 46, ĐƯỜNG SỐ 3, KCN TÂN TẠO , QUẬN BÌNH TÂN  
MST : 0301384695

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

## QUÝ 4/2014



**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ IV/2014

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
<b>A - TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>291,784,960,118</b>	<b>174,081,939,335</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	<b>V.1</b>	<b>71,438,742,406</b>	<b>42,270,420,266</b>
1. Tiền	111		36,438,742,406	11,350,420,266
2. Các khoản tương đương tiền	112		35,000,000,000	30,920,000,000
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		-	<b>4,108,000,000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121	V.2	-	4,108,000,000
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn	129		-	-
<b>III. Các khoản phải thu</b>	<b>130</b>		<b>64,493,586,760</b>	<b>26,816,699,964</b>
1. Phải thu của khách hàng	131	V.3	47,714,665,886	25,561,257,314
2. Trả trước cho người bán	132		16,357,599,943	949,476,500
3. Phải thu nội bộ	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5. Các khoản phải thu khác	135	V.4	1,678,690,931	1,133,366,150
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(1,257,370,000)	(827,400,000)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>150,754,452,813</b>	<b>98,921,626,605</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.5	150,754,452,813	98,921,626,605
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>5,098,178,139</b>	<b>1,965,192,500</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	V.6	1,386,984,842	674,545,093
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		816,810,637	489,919,060
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154		-	-
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	157		-	-
5. Tài sản ngắn hạn khác	158	V.7	2,894,382,660	800,728,347

Báo cáo này phải được đọc cùng với Bản thuyết minh Báo cáo tài chính

**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ IV/2014

0

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>B - TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>51,306,447,229</b>	<b>54,371,470,811</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		-	-
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212		-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213		-	-
4. Phải thu dài hạn khác	218		-	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		-	-
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>49,757,354,452</b>	<b>52,645,889,029</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.8	20,094,848,166	22,323,345,573
<i>Nguyên giá</i>	222		36,429,264,302	35,785,114,840
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	223		(16,334,416,136)	(13,461,769,267)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
<i>Nguyên giá</i>	225		-	-
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.9	29,622,506,286	30,322,543,456
<i>Nguyên giá</i>	228		34,442,144,861	34,283,090,011
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	229		(4,819,638,575)	(3,960,546,555)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		40,000,000	-
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>		-	-
<i>Nguyên giá</i>	241		-	-
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	242		-	-
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		-	-
1. Đầu tư vào công ty con	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		-	-
3. Đầu tư dài hạn khác	258		-	-
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn	259		-	-
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>1,549,092,777</b>	<b>1,725,581,782</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.10	1,363,643,728	1,543,641,390
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		102,604,649	99,095,992
3. Tài sản dài hạn khác	268		82,844,400	82,844,400
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>270</b>		<b>343,091,407,347</b>	<b>228,453,410,146</b>

0300  
 CÔNG  
 Ô P  
 HƯA  
 (TRU  
 TÂN



**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ IV/2014

**Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)**

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
<b>A - NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>195,369,157,824</b>	<b>127,986,052,721</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>194,544,493,011</b>	<b>127,193,284,788</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.17	-	-
- Vay ngắn hạn		V.18	-	-
- Nợ dài hạn đến hạn trả			-	-
2. Phải trả người bán	312	V.11	108,118,447,483	93,464,266,646
3. Người mua trả tiền trước	313	V.16	70,494,124,319	26,744,281,580
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.12	7,555,587,368	2,079,570,647
5. Phải trả người lao động	315		5,162,364,908	1,374,818,095
6. Chi phí phải trả	316	V.13	630,542,114	832,417,236
7. Phải trả nội bộ	317		-	-
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.14	782,929,842	1,432,932,917
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323	V.16	1,800,496,977	1,264,997,667
12. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	327		-	-
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>824,664,813</b>	<b>792,767,933</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3. Phải trả dài hạn khác	333	V.15	824,664,813	792,767,933
4. Vay và nợ dài hạn	334		-	-
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		-	-
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
8. Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		-	-
<b>B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>147,722,249,523</b>	<b>100,467,357,425</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>147,722,249,523</b>	<b>100,467,357,425</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	V.17	80,000,000,000	80,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		-	-
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4. Cổ phiếu quỹ	414		-	-
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		-	-
8. Quỹ dự phòng tài chính	418	V.17	-	-
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		-	-
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420	V.17	67,722,249,523	20,467,357,425
11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421		-	-
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		-	-
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1. Nguồn kinh phí	432		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định	433		-	-
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>		<b>343,091,407,347</b>	<b>228,453,410,146</b>

Báo cáo này phải được đọc cùng với Bản thuyết minh Báo cáo tài chính

**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ IV/2014

0

**Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)****CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	<u>Số cuối kỳ</u> <u>Số đầu năm</u>	
1. Tài sản thuê ngoài		-	-
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công		-	-
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược		-	-
4. Nợ khó đòi đã xử lý		-	-
5. Ngoại tệ các loại: Dollar Mỹ (USD)		40,684.82	18,515.96
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án		-	-

TP. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2015

**Đặng Thị Thanh Hiếu**  
Kế toán trưởng**P. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH**  
*Lữ Thị Thanh Phương*

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Quý: IV/2014

Đơn vị tính: Đồng

CHỈ TIÊU (1)	Mã số (2)	Thuyết minh (3)	Quý này		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay (4)	Năm trước (5)	Năm nay (6)	Năm trước (7)
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.1	597,785,963,319	235,922,477,626	1,031,337,478,062	587,399,287,160
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	03		-	-	-	34,545,455
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 03)	10		597,785,963,319	235,922,477,626	1,031,337,478,062	587,364,741,705
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.2	542,590,896,124	218,612,438,758	943,170,327,123	538,898,570,597
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10-11)	20		55,195,067,195	17,310,038,868	88,167,150,939	48,466,171,108
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.3	811,135,124	323,929,754	1,882,072,586	1,290,921,464
7. Chi phí tài chính	22	VI.4	36,495,421	115,327,666	556,369,398	1,333,050,574
- Trong đó : Chi phí lãi vay	23		23,632,674	82,143,078	436,583,092	1,214,276,232
8. Chi phí bán hàng	24	V.5	8,691,679,188	3,261,854,710	21,176,106,014	13,332,521,428
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	V.6	5,104,918,675	3,874,292,478	14,605,541,054	11,608,286,118
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20+(21-22)-(24+25)}	30		42,173,109,035	10,382,493,768	53,711,207,059	23,483,234,452
11. Thu nhập khác	31	V.7	3,422,613,107	153,050,600	20,271,449,745	1,934,655,859
12. Chi phí khác	32		24,358,621	180,050,600	28,808,621	183,782,000
13. Lợi nhuận khác : ( 40 = 31 - 32 )	40		3,398,254,486	(26,934,215)	20,242,641,124	1,750,873,859
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế : ( 50 = 30 + 40 )	50		45,571,363,521	10,355,559,553	73,953,848,183	25,234,108,311
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51		5,610,857,710	1,644,735,810	11,006,960,417	4,158,567,222
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		(1,198,399)	(30,378,078)	(3,508,657)	(27,821,078)
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp : ( 60 = 50 - 51-52 )	60		39,961,704,210	8,741,201,821	62,950,396,423	21,103,362,167
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		4,995	1,093	7,869	2,638

Người lập biểu  
(Ký, họ tên)

Kế toán trưởng  
(Ký, họ tên)

Lập, ngày 18 tháng 01 năm 2015

Giám đốc

(Ký, họ tên, đóng dấu)



Đặng Thị Thanh Hiền

TRƯỜNG LONG  
 CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT  
 P. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH  
 \* Q. BÌNH TÂN, TP. HỒ CHÍ MINH

**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh  
BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ IV/2014**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**  
(Theo phương pháp trực tiếp)  
(Dạng đầy đủ)

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	TM		
			Năm nay	Năm trước
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
1. Tiền thu bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01		1,139,442,141,951	575,918,051,069
2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hóa, dịch vụ	02		(1,000,398,193,151)	(506,933,095,067)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03		(23,190,013,569)	(13,302,066,574)
4. Tiền chi trả lãi vay	04		(5,259,577,746)	(6,248,904,566)
5. Tiền chi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp	05		(6,585,924,617)	(2,957,388,718)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06		83,678,137,036	106,718,609,943
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07		(103,037,871,692)	(49,975,975,515)
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>		<b>84,648,698,212</b>	<b>103,219,230,572</b>
<b>II Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TSDH khác	21		(193,367,577)	(1,027,362,418)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TSDH	22		280,000,000	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		-	-
4. Tiền thu hồi cho vay, mua các công cụ nợ của các đơn vị khác	24		-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(35,000,000,000)	(35,028,000,000)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		35,028,000,000	6,155,394,235
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		332,657,687	658,722,961
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>447,290,110</b>	<b>(29,241,245,222)</b>
<b>III Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận góp vốn của CSH	31		-	-
2. Tiền chi trả vốn góp cho các CSH, mua lại CP của DN đã phát hành	32		-	-
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		-	-
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(60,007,666,182)	(76,768,459,172)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		-	-
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>(60,007,666,182)</b>	<b>(76,768,459,172)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ</b>	<b>50</b>		<b>25,088,322,140</b>	<b>(2,790,473,822)</b>
<b>Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi</b>			<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tiền tồn đầu kỳ</b>	<b>60</b>		<b>11,350,420,266</b>	<b>14,140,894,088</b>
<b>Tiền tồn cuối kỳ</b>	<b>70</b>		<b>36,438,742,406</b>	<b>11,350,420,266</b>

TP. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2015


Đặng Thị Thanh Hiếu  
Kế toán trưởng
  
**P. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH**  
*Lữ Thị Thanh Phương*

# CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, Quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh  
Bản thuyết minh báo cáo tài chính quý 4 năm 2014

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

### QUÝ 4 NĂM 2014

#### I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

- Hình thức sở hữu vốn** : Công ty Cổ phần.
- Lĩnh vực kinh doanh** : Sản xuất và thương mại.
- Ngành nghề kinh doanh** : Mua bán máy móc, thiết bị phụ tùng, xe ô tô, xe chuyên dùng và phụ tùng xe các loại. Đại lý ký gửi hàng hóa. Dịch vụ thương mại. Cho thuê xe các loại. Sửa chữa ô tô. Thiết kế, thi công, cải tạo đồng mới các loại phương tiện vận tải cơ giới đường bộ. Sản xuất xe chuyên dùng, gia công cơ khí. Bảo trì các phương tiện vận tải cơ giới đường bộ. Đại lý bảo hiểm.
- Nhân viên**  
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013 Công ty có 231 nhân viên đang làm việc.  
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 Công ty có 329 nhân viên đang làm việc.

#### II. NĂM TÀI CHÍNH, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

- Năm tài chính**  
Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.
- Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**  
Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VND).

#### III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

- Chế độ kế toán áp dụng**  
Công ty áp dụng Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán của Bộ Tài chính giữa niên độ.
- Tuyên bố về việc tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán**  
Ban Tổng Giám đốc đảm bảo đã tuân thủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính cũng như các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán của Bộ Tài chính trong việc lập Báo cáo tài chính giữa niên độ.
- Hình thức kế toán áp dụng**  
Công ty sử dụng hình thức kế toán nhật ký chung.

#### IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

- Cơ sở lập Báo cáo tài chính**  
Báo cáo tài chính được trình bày theo nguyên tắc giá gốc.





# CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014

## 2. Tiền và tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua, dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định cũng như không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi.

## 3. Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá gốc. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá gốc hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên và được xác định như sau:

- Giá nguyên vật liệu, công cụ dụng cụ và hàng hóa được tính theo giá bình quân gia quyền. Riêng đầu xe và thân xe được tính theo phương pháp thực tế đích danh.
- Giá trị sản phẩm dở dang bao gồm chi phí của đầu xe, thân xe, nguyên liệu trực tiếp, nhân công trực tiếp và chi phí sản xuất chung.
- Giá thành phẩm được tính theo phương pháp thực tế đích danh bao gồm chi phí của xe sau khi lắp đặt và chế tạo thân xe.

## 4. Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được ghi nhận theo hóa đơn, chứng từ.

## 5. Tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận ngay vào chi phí.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Tỷ lệ khấu hao của các loại tài sản cố định hữu hình như sau:

<u>Loại tài sản cố định</u>	<u>Số năm</u>
Nhà cửa, vật kiến trúc	03-25
Máy móc và thiết bị	03-10
Phương tiện vận tải, truyền dẫn	06-08
Thiết bị, dụng cụ quản lý	03-05
Tài sản cố định khác	03

## 6. Tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Tài sản cố định vô hình của Công ty bao gồm:

### Quyền sử dụng đất

Quyền sử dụng đất là toàn bộ các chi phí thực tế Công ty đã chi ra có liên quan trực tiếp tới đất sử dụng, bao gồm: tiền chi ra để có quyền sử dụng đất, chi phí cho đền bù, giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ... Quyền sử dụng đất không xác định thời hạn không được tính khấu hao.

Quyền sử dụng đất là tiền thuê đất Công ty trả một lần cho nhiều năm và được cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Quyền sử dụng đất này được khấu hao theo thời hạn thuê đất từ 40 đến 50 năm.

## **CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

**Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014**

### ***Phần mềm máy tính***

Phần mềm máy tính là toàn bộ các chi phí mà Công ty đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm vào sử dụng. Phần mềm máy tính được khấu hao trong 5 năm.

### **7. Chi phí đi vay**

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí trong kỳ. Trường hợp chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang cần có một thời gian đủ dài (trên 12 tháng) để có thể đưa vào sử dụng theo mục đích định trước hoặc bán thì chi phí đi vay này được vốn hóa.

### **8. Chi phí trả trước dài hạn**

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng với thời gian phân bổ 2 năm.

### **9. Chi phí phải trả**

Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ đã sử dụng trong kỳ.

### **10. Trích lập quỹ dự phòng trợ mất việc làm**

Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm được dùng để chi trả trợ cấp thôi việc cho người lao động có thời gian làm việc từ 12 tháng trở lên tính đến ngày 31 tháng 12 năm 2008 tại Công ty. Mức trích quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm là  $\frac{1}{2}$  tháng lương làm cơ sở đóng bảo hiểm xã hội và được hạch toán vào chi phí.

### **11. Nguồn vốn kinh doanh - quỹ**

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số thực tế đã đầu tư của các cổ đông.

Các quỹ được trích lập và sử dụng theo Điều lệ Công ty.

### **12. Cổ tức**

Cổ tức được ghi nhận là nợ phải trả trong kỳ cổ tức được công bố.

### **13. Thuế thu nhập doanh nghiệp**

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.

#### ***Thuế thu nhập hiện hành***

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập tính thuế. Thu nhập tính thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa thuế và kế toán, các chi phí không được trừ cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập không phải chịu thuế và các khoản lỗ được chuyển.

#### ***Thuế thu nhập hoãn lại***

Thuế thu nhập hoãn lại là khoản thuế thu nhập doanh nghiệp sẽ phải nộp hoặc sẽ được hoàn lại do chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của tài sản và nợ phải trả cho mục đích Báo cáo tài chính và các giá trị dùng cho mục đích thuế. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ này.

### **14. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu và thu nhập**

#### ***Doanh thu bán thành phẩm***

Doanh thu bán thành phẩm được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với việc sở hữu cũng như quyền quản lý thành phẩm đó được chuyển giao cho người mua.

#### ***Doanh thu cung cấp dịch vụ***

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi không còn những yếu tố không chắc chắn đáng kể liên quan đến việc thanh toán tiền hoặc chi phí kèm theo.

30  
HÀ  
IV  
GI  
TP.V

# CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014

## Tiền lãi

Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế từng kỳ.

### 15. Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh giao dịch. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm được qui đổi theo tỷ giá tại ngày kết thúc năm tài chính.

Chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm từ các giao dịch bằng ngoại tệ của các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ và chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm sau khi bù trừ chênh lệch tăng và chênh lệch giảm được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính.

Tỷ giá sử dụng để qui đổi các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ là tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh giao dịch của ngân hàng thương mại nơi Công ty có giao dịch phát sinh. Tỷ giá sử dụng để đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm là tỷ giá mua vào của ngân hàng thương mại hoặc tỷ giá mua vào bình quân của các ngân hàng thương mại nơi Công ty mở tài khoản công bố tại ngày kết thúc năm tài chính.

Tỷ giá sử dụng để qui đổi tại thời điểm ngày: 31/12/2014 : 21.380 VND/USD

31/12/2013 : 21.085 VND/USD

## V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TẠI NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2014

### 1. Tiền và các khoản tương đương tiền

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Tiền mặt	490.797.321	105.517.267
Tiền gửi ngân hàng	35.947.945.085	11.244.902.999
Các khoản tương đương tiền	35.000.000.000	30.920.000.000
<b>Cộng</b>	<b><u>71.438.742.406</u></b>	<b><u>42.270.420.266</u></b>

### 2. Phải thu của khách hàng

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Phải thu khách hàng của văn phòng công ty	46.856.303.667	25.328.426.428
Phải thu khách hàng của Chi Nhánh Vĩnh Long	858.362.219	232.830.886
<b>Cộng</b>	<b><u>47.714.665.886</u></b>	<b><u>25.561.257.314</u></b>

### 3. Trả trước cho người bán

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Trả trước công ty TNHH Hino Motror VN	10.472.753.400	25.328.426.428
Ứng trước tiền mua hàng cho nhà cung cấp	5.884.846.543	232.830.886
<b>Cộng</b>	<b><u>16.357.599.943</u></b>	<b><u>25.561.257.314</u></b>

### 4. Các khoản phải thu khác

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Công ty cổ phần tư vấn dịch vụ thương mại địa ốc Hoàng Quân Mê Kông	384.913.311	384.913.311
Lãi dự thu	486.051.000	211.895.833
Phải thu bộ phận đăng ký xe	626.378.418	511.000.000
Phải thu hộ Tadano LTD	30.582.872	5.512.200
Phải thu tiền bảo hành của Hino Motor VN	40.567.675	7.190.537
Phải thu khác	110.197.655	12.854.269
<b>Cộng</b>	<b><u>1.678.690.931</u></b>	<b><u>1.133.366.150</u></b>

**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh  
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014**5. Hàng tồn kho**

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Nguyên liệu, vật liệu	88.494.665.571	62.601.642.745
Công cụ, dụng cụ	26.082.048	29.850.598
Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	41.977.867.843	17.921.649.990
Thành phẩm	20.253.317.351	18.365.963.272
Hàng hóa	2.520.000	2.520.000
<b>Cộng</b>	<b><u>150.754.452.813</u></b>	<b><u>98.921.626.605</u></b>

**6. Chi phí trả trước ngắn hạn**

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Văn Phòng Công ty	994.202.366	482.489.253
Chi Nhánh Vĩnh Long	392.782.476	192.055.840
<b>Cộng</b>	<b><u>1.386.984.842</u></b>	<b><u>674.545.093</u></b>

**7. Tài sản ngắn hạn khác**

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Tài thiếu chờ xử lý	77.067.725	-
Tạm ứng	2.729.814.935	716.228.347
Các khoản ký quỹ ngắn hạn	87.500.000	84.500.000
<b>Cộng</b>	<b><u>2.894.382.660</u></b>	<b><u>800.728.347</u></b>

**8. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình**

	<u>Nhà cửa, vật kiến trúc</u>	<u>Máy móc và thiết bị</u>	<u>Phương tiện vận tải, truyền dẫn</u>	<u>Thiết bị, dụng cụ quản lý</u>	<u>Tài sản cố định khác</u>	<u>Cộng</u>
<b>Nguyên giá</b>						
Số đầu năm	28.498.176.998	3.774.117.364	3.302.492.331	175.455.147	34.873.000	35.785.114.840
Múa sắm trong kỳ	58.636.364	86.726.000	796.979.091	58.771.817		1.001.113.272
Giảm do quyết toán		-				-
<i>Giảm trong kỳ</i>		-	356.963.810			356.963.810
<b>Số cuối kỳ</b>	<b><u>28.556.813.362</u></b>	<b><u>3.860.843.364</u></b>	<b><u>3.742.507.612</u></b>	<b><u>234.226.964</u></b>	<b><u>34.873.000</u></b>	<b><u>36.429.264.302</u></b>
<b>Giá trị hao mòn</b>						
Số đầu năm	8.866.533.291	2.529.124.005	1.868.599.356	162.639.615	34.873.000	13.461.769.267
Khấu hao trong kỳ	2.474.829.107	429.926.782	303.382.250	21.472.540		3.229.610.679
Giảm trong kỳ			356.963.810			356.963.810
<b>Số cuối kỳ</b>	<b><u>11.341.362.398</u></b>	<b><u>2.959.050.787</u></b>	<b><u>1.815.017.796</u></b>	<b><u>184.112.155</u></b>	<b><u>34.873.000</u></b>	<b><u>16.334.416.136</u></b>
<b>Giá trị còn lại</b>						
Số đầu năm	19.631.643.707	1.244.993.359	1.433.892.975	12.815.532	-	22.323.345.573
Số cuối kỳ	17.215.450.964	901.792.577	1.927.489.816	50.114.809	-	20.094.848.166

CỔ PHÂN HỮU HÌNH



**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014

**9. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình**

	<b>Quyền sử dụng đất</b>	<b>Phần mềm máy tính</b>	<b>TSCĐ vô hình khác</b>	<b>Cộng</b>
<b>Nguyên giá</b>				
Số đầu năm	33.946.610.142	253.136.480	83.343.389	34.283.090.011
Mua sắm trong kỳ	71.694.850	87.360.000		159.054.850
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>34.018.304.992</b>	<b>340.496.480</b>	<b>83.343.389</b>	<b>34.442.144.861</b>
<b>Giá trị hao mòn</b>				
Số đầu năm	3.721.943.128	155.260.038	83.343.389	3.960.546.555
Khấu hao trong kỳ	814.599.075	44.492.945		859.092.020
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>4.536.542.203</b>	<b>199.752.983</b>	<b>83.343.389</b>	<b>4.819.638.575</b>
<b>Giá trị còn lại</b>				
Số đầu năm	30.224.667.014	97.876.442	-	30.322.543.456
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>29.481.762.789</b>	<b>140.743.497</b>		<b>29.622.506.286</b>

**10. Chi phí trả trước dài hạn**

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu năm</b>
Văn phòng công ty	1.134.932.223	1.241.922.258
Chi nhánh Vĩnh Long	228.711.505	301.719.132
<b>Cộng</b>	<b>1.363.643.728</b>	<b>1.543.641.390</b>

**11. Phải trả cho người bán**

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu năm</b>
Phải trả Công ty LD TNHH Hino Motor VN	97.581.012.027	87.062.237.760
Phải trả tiền mua đất Vĩnh Long	4.721.751.407	4.675.080.608
Phải trả nhà cung cấp khác	5.815.684.049	1.726.948.278
<b>Cộng</b>	<b>108.118.447.483</b>	<b>93.464.266.646</b>

**12. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu năm</b>
Thuế GTGT hàng bán nội địa	963.516.052	-
Thuế GTGT hàng nhập khẩu	2.490.000	-
Thuế nhập khẩu	776.000	-
Thuế thu nhập doanh nghiệp	6.455.422.493	2.034.386.693
Thuế thu nhập cá nhân	133.382.823	45.183.954
<b>Cộng</b>	<b>7.555.587.368</b>	<b>2.079.570.647</b>

**13. Chi phí phải trả**

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu năm</b>
Chi phí hoa hồng	125.913.117	591.145.105
Chi phí khác	504.628.997	241.272.131
<b>Cộng</b>	<b>630.542.114</b>	<b>832.417.236</b>

**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014

**14. Các khoản phải trả, phải nộp khác**

	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu năm</u>
Kinh phí công đoàn	106.705.147	74.701.945
Cổ tức phải trả	11.008.000	1.030.807.000
Phải trả HĐQT và Ban Kiểm soát	140.535.272	85.535.272
Các khoản phải trả, phải nộp khác	524.681.423	241.888.700
<b>Cộng</b>	<b><u>782.929.842</u></b>	<b><u>1.432.932.917</u></b>

**15. Quỹ khen thưởng, phúc lợi**

	<u>Số đầu năm</u>	<u>Tăng do trích lập từ lợi nhuận</u>	<u>Chi quỹ trong năm</u>	<u>Số cuối kỳ</u>
Quỹ khen thưởng	818.591.153	2.110.336.217	(1.815.766.150)	1.113.161.220
Quỹ phúc lợi	446.406.514	1.055.168.108	(814.238.865)	687.335.757
<b>Cộng</b>	<b><u>1.264.997.667</u></b>	<b><u>3.165.504.325</u></b>	<b><u>(2.630.005.015)</u></b>	<b><u>1.800.496.977</u></b>

**16. Vốn chủ sở hữu***Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu*

	<u>Vốn đầu tư của chủ sở hữu</u>	<u>Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối</u>	<u>Cộng</u>
Số dư ngày 01/01/2014	80.000.000.000	20.467.357.425	100.467.357.425
Lợi nhuận trong kỳ	-	62.950.396.423	62.950.396.423
Trích lập các quỹ trong kỳ	-	(3.165.504.325)	(3.165.504.325)
Thù lao HĐQT	-	(500.000.000)	(500.000.000)
Thù lao Ban Kiểm soát	-	(30.000.000)	(30.000.000)
Chia cổ tức trong kỳ	-	(12.000.000.000)	(12.000.000.000)
Số dư đến ngày 31/12/2014	<b><u>80.000.000.000</u></b>	<b><u>67.722.249.523</u></b>	<b><u>147.722.249.523</u></b>

**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH QUÝ 4/2014****1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	<u>Quý 4</u>	
Tổng doanh thu	597.785.963.319	235.922.477.626
<i>Doanh thu bán xe</i>	585.372.334.234	227.319.697.659
<i>Doanh thu cung cấp dịch vụ và bán phụ tùng</i>	12.406.982.921	8.578.665.088
<i>Doanh thu khác</i>	6.646.164	24.114.879
<b>Các khoản giảm trừ doanh thu</b>	-	-
<b>Doanh thu thuần (*)</b>	<b><u>597.785.963.319</u></b>	<b><u>235.922.477.626</u></b>

(\*) Doanh thu tăng trưởng 153,38% so với cùng kỳ năm trước do số lượng xe bán tăng đáng kể.

**2. Giá vốn hàng bán**

	<u>Quý 4</u>	
	<u>Năm nay</u>	<u>Năm trước</u>
Giá vốn bán xe	533.865.492.872	212.198.591.433
Giá vốn dịch vụ và bán phụ tùng	8.948.481.472	6.413.847.324
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	(223.078.220)	-
<b>Cộng</b>	<b><u>542.590.896.124</u></b>	<b><u>218.612.438.757</u></b>



**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG**

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

**Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014****3. Doanh thu hoạt động tài chính**

	Quý 4	
	Năm nay	Năm trước
Lãi tiền gửi ngân hàng	89.298.315	110.453.733
Lãi dự thu	341.650.000	211.895.833
Lãi chênh lệch tỷ giá	379.122.981	-
Doanh thu khác	1.063.828	1.580.188
<b>Cộng</b>	<b>811.135.124</b>	<b>323.929.754</b>

**4. Chi phí tài chính**

	Quý 4	
	Năm nay	Năm trước
Chi phí lãi vay	23.632.674	82.143.078
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	12.841.831	33.184.588
Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	-	-
Chi phí khác	20.916	-
<b>Cộng</b>	<b>36.495.421</b>	<b>115.327.666</b>

**5. Chi phí bán hàng**

	Quý 4	
	Năm nay	Năm trước
Chi phí cho nhân viên	4.168.218.945	1.468.160.336
Chi phí CCDC, khấu hao tài sản cố định	326.795.891	142.405.566
Chi phí hoa hồng	367.495.811	202.282.181
Chi phí hội nghị khách hàng	898.533.018	182.732.486
Chi phí bán hàng khác	2.930.635.523	1.266.274.141
<b>Cộng</b>	<b>8.691.679.188</b>	<b>3.261.854.710</b>

**6. Chi phí quản lý doanh nghiệp**

	Quý 4	
	Năm nay	Năm trước
Chi phí lương nhân viên	1.980.232.468	1.753.714.745
Chi phí CCDC, khấu hao tài sản cố định	595.326.151	611.575.574
Dự phòng nợ phải thu khó đòi	251.348.000	827.400.000
Trích lập 17% quỹ lương	1.504.704.676	-
Chi phí khác	773.307.380	681.602.159
<b>Cộng</b>	<b>5.104.918.675</b>	<b>3.874.292.478</b>

**7. Thu nhập khác**

	Quý 4	
	Năm nay	Năm trước
Tiền thưởng của Công ty LD Hino Motor VN	2.714.511.600	-
Tiền hỗ trợ bán hàng	384.384.000	-
Thu nhập từ thanh lý tài sản	254.545.455	-
Thu lãi phạt do thanh toán quá hạn	69.172.052	-
Xử lý chênh lệch hàng tồn kho	-	153.116.385
<b>Cộng</b>	<b>3.422.613.107</b>	<b>153.116.385</b>

5032  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ  
TRƯỜNG LONG  
TP. HỒ CHÍ MINH

# CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG

Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2014

## 8. Chi phí khác

	Quý 4	
	Năm nay	Năm trước
Chi tiền hỗ trợ khách hàng	24.358.621	-
Xử lý chênh lệch hàng tồn kho	-	180.050.600
<b>Cộng</b>	<b>24.358.621</b>	<b>180.050.600</b>

## VII. GIAO DỊCH VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

- **Giao dịch với các thành viên quản lý chủ chốt bao gồm :** Các thành viên hội đồng quản trị và Ban giám đốc:

Thu nhập của các thành viên quản lý chủ chốt như sau:

	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý 4	
	Năm nay	Năm trước
Tiền lương BGD	1.343.717.064	1.290.602.030
Thù lao HĐQT & BKS	530.000.000	261.000.000
<b>Cộng</b>	<b>1.873.717.064</b>	<b>1.551.602.030</b>

- *Giao dịch với các bên liên quan khác*

Bên liên quan khác với Công ty bao gồm:

1. Sumitomo Corporation – cổ đông góp 25,5% vốn điều lệ.
2. Chairatchakarn (BangKok) Co., Ltd – cổ đông góp vốn 18,00% vốn điều lệ.

Các nghiệp vụ phát sinh giữa Công ty với Các bên liên quan như sau:

	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý 4	
	Năm nay	Năm trước
<b>Sumitomo Corporation</b>		
Mua hàng hóa, nguyên vật liệu(*)	16.149.095.660	6.292.596.100
Cổ tức phải trả (**)	4.088.886.000	2.044.443.091

(\*) Giá mua hàng hóa của Sumitomo Corporation là giá thỏa thuận.

(\*\*) Ngày 09/10/2014, Công ty đã chi trả cổ tức cho Sumitomo Corporation. Số tiền cổ tức phải trả cho Sumitomo Corporation tính đến ngày 31/12/2014 là bằng 0, cuối kỳ năm trước là 1.022.221.500 đ.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2015

  
Đặng Thị Thanh Hiếu  
Kế toán trưởng



  
P. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH  
Lữ Thị Thanh Phương



-----  
Tp. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 01 năm 2015

**Kính gửi:**

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán

## **THƯ GIẢI TRÌNH**

### Về việc lợi nhuận sau thuế Quý 4/2014 tăng so với Quý 4/2013

Công ty Cổ phần kỹ thuật và Ô tô Trường long xin giải trình như sau:

Trong quý 4 năm 2014 doanh thu và lợi nhuận sau thuế của công ty Trường Long tăng đột biến so với quý 4 năm 2013, do các lý do sau:

- Nhu cầu của ngành vận tải tăng lên do chính sách siết chặt tải trọng của bộ giao thông vận tải
  - Tỷ giá đồng yên Nhật hiện giảm làm giá thành của những sản phẩm nhập từ Nhật bản trở nên hấp dẫn hơn đối với người tiêu dùng
  - Lãi suất ngân hàng hợp lý thúc đẩy nhu cầu mua sắm của khách hàng
1. Nhu cầu thị trường tăng, giá thành giảm, lãi suất hấp dẫn là các nguyên nhân làm doanh số bán hàng tăng trưởng đáng kể trong quý 4 năm 2014
  2. Nhà máy Hino có chính sách thưởng cao đối với các đại lý đạt doanh số bán hàng

Trân trọng,



Giám đốc

**P. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH**  
*Lữ Thị Thanh Phương*

